

Rueda de prensa de Amnistía Internacional y Gesto por la Paz

26 de junio, “Día Internacional de las Naciones Unidas en Apoyo de las Víctimas de la Tortura”

Como el año pasado, las organizaciones Amnistía Internacional y Gesto por la Paz queremos convocar a la ciudadanía a participar en el acto conjunto que vamos a realizar el próximo 26 de junio con motivo de la celebración del “Día Internacional de las Naciones Unidas en Apoyo de las Víctimas de la Tortura”.

Sin olvidar los atentados, las amenazas, el miedo ni el clima de intimidación que venimos sufriendo a mano de grupos terroristas como ETA o Al Qeda, no podemos dejar de insistir en que la actuación de nuestros gobiernos ha de llevarse a cabo dentro de la legalidad y el respeto por los derechos humanos de todas las personas, independientemente de su culpabilidad o inocencia, ya que los derechos humanos son para todos.

La tortura y los malos tratos son prácticas contrarias a la ética más elemental y completamente ilegales en un Estado de Derecho, por lo que su erradicación debe entenderse como la eliminación de prácticas ilegales e inaceptables. La tortura es una práctica, que según datos del último informe de A.I., afecta tanto a países democráticos como no democráticos. Durante el año 2003 A.I. recibió informes sobre víctimas de torturas y malos tratos a manos de las fuerza de seguridad, policía y otras autoridades estatales en 130 países, entre los que se cita a España. La dignidad del ser humano ha de quedar siempre a salvo, incluso en aquellos casos en los que la persona sea sospechosa de crímenes gravísimos o esté condenada judicialmente por ellos. **En este sentido, nos alegramos del anuncio que recientemente ha hecho el gobierno español de ratificar el Protocolo Facultativo a la Convención de la ONU contra la Tortura, aprobado en 2002, que tiene como objetivo** la prevención de la tortura en comisarías, cárceles y otros lugares donde las personas están privadas de libertad. Los Estados que ratifican el protocolo se comprometen a permitir que observadores internacionales realicen inspecciones periódicas y sin previo aviso de los lugares donde permanecen los detenidos, y a crear organismos nacionales independientes para llevar a cabo las inspecciones. Creemos que así se reducirían significativamente los casos de tortura a escala mundial. La experiencia demuestra que las visitas a los lugares de detención son uno de los medios más eficaces para impedir la tortura y mejorar las condiciones de los detenidos.

Los Estados tienen el deber de proteger a todos sus ciudadanos y ciudadanas. Por ello, deben apostar por desarrollar y vigilar el cumplimiento estricto de una legislación y unos procedimientos garantistas que protejan los derechos de las personas detenidas en comisarías, cárceles y demás centros de internamiento. Así volvemos a solicitar, como el año pasado, que el periodo de incomunicación de los detenidos **debe tender a ser eliminado o reducido al máximo posible; la asistencia de un abogado desde el momento de la detención; el derecho a ser examinado por un médico elegido por el detenido además de por el médico de oficio; el derecho de los detenidos a comunicar la detención a una tercera persona; la instalación de cámaras de vídeo que registren los interrogatorios, que permitan salvaguardar tanto los derechos de los detenidos y evitar falsas denuncias.**

Aún reconociendo que la tortura no es una práctica sistemática en nuestro país, la existencia de una sola denuncia hace necesaria una rápida actuación del Estado. Los gobiernos deben investigar de manera rápida, exhaustiva e imparcial todas las denuncias de torturas para impedir la impunidad y evitar, a su vez, las dudas sobre la correcta actuación de las autoridades públicas. Por este motivo, el archivo de cualquier denuncia sin haber examinado rigurosamente dichas acusaciones, puede fomentar un clima de impunidad en el que los detenidos y los presos teman denunciar actos de tortura y malos tratos, que en nada

beneficia la desaparición de estas prácticas que atentan contra los derechos humanos. Consideramos que la mejor manera de protegerse contra las denuncias falsas es evitar los espacios de impunidad y ofrecer mayores garantías.

Es necesario que los Estados, gobiernos autonómicos y municipales así como los demás poderes públicos dejen claro que no se tolerarán torturas bajo ninguna circunstancia condenando públicamente su uso, investigando todas las denuncias y articulando mecanismos necesarios para su prevención y erradicación así como la formación en derechos humanos de los cuerpos policiales y militares. En este sentido, requerimos más rigor por parte del ejecutivo en los casos de tortura y, en lugar de ofrecer indultos a las personas condenadas por dichos delitos, apliquen la justicia de modo ejemplarizante, sin que ello suponga una reducción de los derechos del condenado.

Queremos hacer un llamamiento para movilizarnos contra la tortura mostrando el rechazo de nuestra sociedad ante este tipo de vulneración de los derechos humanos.

Por todo ello os queremos convocar para el acto que tendrá lugar el sábado 26 de junio a las 13:00 horas, ante la escultura de Jorge Oteiza enfrente del Ayuntamiento de Bilbao, con el lema: TORTURAREN AURKA, POR EL ESTADO DE DERECHO

Ekainaren 26ko ekitaldia iragartzeko prentsaurrekoa

laz bezala, Amnistia Internacional eta Bakearen aldeko Koordinakundea erakundeok dei egin nahi diegu herritarrei ekainaren 26an, Nazio Batuek Torturaren Biktimei Babesa adierazteko izendatu duen Nazioarteko Egunean, ospatuko dugun ekitaldi bateratuan parte har dezaten.

ETA eta Al Qaeda bezalako talde terroristen eskutik jasaten ari garen atentatuak, mehatxuak, beldurra eta beldurrarazte giroa ahaztu gabe, behin eta berriz adierazi behar dugu gure gobernuen jardura legaltasunaren barruan eta gizon eta emakume guztien giza eskubideen errespetuan gauzatu behar dela, errudun zein errugabe izan, giza eskubideak guztiontzat direlako.

Tortura eta tratu txarrak funtsezko etikaren aurkakoak dira eta guztiz legez kanpokoak Zuzenbidezko Estatuan eta, horregatik, horiek kentzea, legez kanpoko eta onartu ezineko jarduerak ezabatzea da. Tortura, Amnistia Internacional erakundearen azken txostenaren arabera, herrialde demokratikoetan nahiz ez demokratikoetan gertatzen da. 2003an, Amnistia Internacional erakundeak 130 herrialdetan jaso zituen segurtasun indarrek, polizia eta estatuko beste agintari batzuek egindako tortura eta tratu txarren biktimei buruzko txostenak, eta herrialde horien artean Espainia aipatzen da. Gizakiaren duintasuna beti babestu behar da, baita pertsona jakin bat krimen larriak egitearen susmopean edo horiengatik judizialki kondenatuta dagoenean ere. **Honen haritik, pozik hartu dugu gobernu espainiarrak egin berri duen iragarpena: 2002an onartutako Torturaren aurkako Nazio Batuen Erakundeko Konbentzioaren Protokolo Fakultatiboa berretsiko duela. Honen helburua**, komisaria, kartzela eta pertsonak askatasunik gabe dauden lekuetan tortura prebenitzea da. Protokoloa berresten duten Estatuak konpromiso bikoitza hartzen dute: nazioarteko begiraleei aldizkako ikuskapenak, eta aurretik abisatu gabe, egiten uztea atxilotuak dauden lekuetan, eta organismo nazional independenteak sortzea, ikuskapenak egiteko. Horrela, mundu mailan tortura kasuak dezente gutxituko liratekeela uste dugu. Esperientziak erakusten digunez, atxilotze lekuetara egindako bisitak dira biderik eraginkorrenetakoak tortura galarazteko eta atxilotuen baldintzak hobetzeko.

Estatuak beren herritar guztiak babestu egin behar dituzte. Horregatik, komisaria, kartzela eta antzeko zentzuetan atxilotutako pertsonen eskubideak babestuko dituzten legeria eta jardunbide bermatzaileen betetze zorrotza garatzearen eta zaintzearen alde egin behar dute. Horrela, iaz egin genuen bezala, zera eskatzen dugu berriz ere: **atxilotuen inkomunikazio**

aldia deuseztatzea edo ahalik eta gehien murriztea; abokatu baten laguntza atxilotze unetik; ofiziozko medikuaz gain, atxilotuak aukeratutako medikuak aztertzeo eskubidea; atxilotetaren barri hirugarren pertsona bati jakinarazteko eskubidea atxilotuentzat; galdeketak erregistratuko dituzten bideo-kamerak jartzea, atxilotuen eskubideak babesteko eta salaketa faltsuak saihesteko.

Gure herrialdean tortura ez dela praktika sistematikoa aitortu arren, salaketa bakarra egoteak ezinbesteko egiten du Estatuaren jarduera. Gobernuak azkar, sakon eta inpartzialki ikertu behar dituzte tortura salaketa guztiak, zigorgabetasuna galarazteko eta, era berean, agintari publikoen jarduera zuzenari buruzko zalantzak ekiditeko. Horrexegatik, salakuntza horiek zorrozki aztertu gabe, edozein salaketa artxibatzeak zigorgabetasun giroa susta dezake eta atxilotu eta presoak tortura ekintzak eta tratu txarrak beldurrez ez salatzea bultzatu. Hau ez da batere mesedegarria giza eskubideen aurka doazen jarduera hauek desagerrarazteko. Gure ustetan, salaketa faltsuen aurka babesteko biderik onena zigorgabetasun esparrurik ez egotea eta berme gehiago eskaintzea da.

Estatuek, autonomia eta udal gobernuak eta gainerako aginte publikoek argi utzi behar dute ez dela inola ere torturarik onartuko, erabilera hori publikoki kondenatuz, salaketa guztiak ikertuz eta hori prebenitzeko eta deuseztatzeo beharrezko mekanismoak uztartuz eta polizia eta militarren heziketa bultzatuz giza eskubideetan. Honen haritik, zorroztasun gehiago eskatzen diogu exekutiboari tortura kasuetan eta, delitu horiengatik kondenatutako pertsonen indultuak eskaini ordez, justizia era eredugarrian ezar dezala, beti ere, kondenatuaren eskubideak murriztu gabe.

Torturaren aurka mobilizatzeko deialdia egin nahi dugu, gure gizartearen gaitzespena erakutsiz, giza eskubideen bortxaketa honen aurrean.

Guzti horregatik, dei egiten dizuegu ekainaren 26an, larunbatez, 13:00an, Bilboko Udaletxearen aurrean dagoen Jorge Oteizaren eskulturaren aurrean, TORTURAREN AURKA, POR EL ESTADO DE DERECHO goiburupean ospatuko dugun ekitaldira etor zaitezten.

Amnistía Internacional
Coordinadora Gesto por la Paz de Euskal Herria

Bilbao a 25 de junio de 2004
Bilbao, 2004.eko ekainaren 25a